



Taqbaylit

Aqris

## Timerġiwt

Tasebħit mi tekfa ccyel n uxxam, ad truħ yer wurti<sup>1</sup>. Yer uzgen n wass, ad d-tuyal s axxam, ad telhu d twacult-is; syin yur-s, ad tuyal s azeṭṭa. Taseedit, yeedel yid d wass fell-as seg wasmi i iruħ uyrib yer Fransa. Teggul ur yerri mmi-s Emer afus yef lhenk skud mazal-itt tbedd: Thucc, tenqec, tezṣa... S Emer akked ttmeɛ n tuyalin n uyrib s axxam-is i tetteg ifadden i yiman-is.

Taseedit tecfa, xemsa urecrin n yiseggasen-aya segmi i d-tekcem At Lqaḍi. Mazal lheni deg waccaren-is asmi i as-yenna:

Azekka ad zegrey lebħur

Yas ul-iw yeččur

Euhdey-kem ur kem-tettuy

Ass-a, anagar imeslayen-nni iwumi tecfa. Tudert-is akk d timerġiwt seg wasmi i iruħ. Tettraḡu win ur d-nettas, tessikkid tawwurt, tetṭamaɛ ad tt-id-idegger<sup>2</sup>.

Ayrib, ttun isem-is deg taddart. Ussan teddun, yal ass d acu i d-yuwi d acwin-is. Ass-a, taddart akk tesla belli ad d-yas uyrib s axxam-is. Cwiṭ akka, tesla Taseedit i warrac i d-yuzzlen, wa yeqqar i wa: "Yusa-d! Yusa-d! Ha-t-aya! Yers-d di tejmaɛ".

Tawwurt n usqif tebrareh. Lġiran, win i d-yeffyen, wayeḍ ad d-yekcem iwakken ad d-inin: "Ay alxir yuyal-d uyrib s axxam-is f"

Yekcem-d uyrib yer lħara, yedfer-it-id yiwen n yilemzi, temdel tewwurt n usqif. Mi d-gran ala wat uxxam, yenteq uyrib yenna-asen: "Wagi d mmi, yemma-s ur d-teddi ara".

Taseedit tessikkid deg-s, awal ur tt-id-yuli yas imeṭti yedduri ccfer. Tezder<sup>3</sup> si ttiena n tmerġiwt, deg wussan tessedda tettraḡu-t...tettargu-t.

Rabha Alsson, Timerġiwt, Édition Achab Tizi-Ouzou, 2020, sb. 95- 110.

<sup>1</sup> Urti: Tibħirt

<sup>2</sup> Idegger: idemmer

<sup>3</sup> Tezder: Toyreq deg uxemmew

## I- Tigzi n tirawt d yiferdisen n tutlayt: 12/12

- 1- Melmi i tettruḥu Taseedit yer wurti ?
- 2- Af-d deg tseddart tamezwarut snat n tmental (ssebbat) i yefkan i Taseedit afud (lǧehd) akken ad teqqim deg uxxam n urgaz-is.
- 3- Amek i mmuggren (qublen) wat taddart ayrib mi d-yuḡal s axxam-is?
- 4- Anwa-t yilemzi-nni i d-yeddan d uyrib?
- 5- "*Wagi d mmi, yemma-s ur d-teddi ara*". Imend n tefyirt-a, aru-d sin neɣ kraɗ n yijerriden yef wayen thulfa (thuss) Taseedit mi tesla i wawalen-a.
- 6- Af-d deg tseddart tamezwarut inemgalen n wawalen-a:
  - Tebda ≠
  - Id ≠
- 7- "*Yuḡal-d uyrib yer uxxam -is*".  
Err tafyirt-a yer usget amalay.
- 8- "*Tessikkid tawwurt*".
  - a) D acu-tt twuri n wawal yettuderren deg tefyirt-a?
  - b) Senfel (beddel) isem tawwurt s umqim uliy (awṣil) i t-iwulmen.

## II-Asenfali s tira 08/08 :

**"Taseedit tessikkid deg-s, awal ur tt-id-yuli yas imettl yedduri ccfer".**

Tameṭṭut mi tesla i tidet qerriḥen seg yimi n urgaz-is i tt-yeḡḡan aḥal d iseggasen, tečča-tt kan yer daxeɣ tessusem. Argaz-nni i tt-iɛuhden, yuḡal-d yur-s; yessuter (yedleb) ssmah!

Seg 15 ar 20 n yijerriden, aru-d aḍris ullis ideg ara yili udiwenni, ad d-tessugned (ad d-txayled) deg-s amek tkemmel tudert n twacult-a.